CHINOIS - LEÇON 7

Je te téléphonerai demain matin:

Téléphoner dǎ diànhuà (1)	打 电 话
A (quelqu'un) gěi	给

1) 打 signifie frapper. Pour dire "téléphoner" on dit donc, mot à mot "frapper téléphone" (à rapprocher du français "donner un coup" de téléphone).

Je te téléphonerai demain matin Wǒ míngtiān shàngwǔ gěi nǐ dǎ diànhuà (1)
我 明 天 上 午 给 你 打 电 话

Remarque:

1) C'est la présence du complément de temps qui permet d'indiquer qu'il s'agit d'une action future

J'achèterai les billets :

billet piào	票

J'achèterai les billets Wǒ jiāng mǎi piào (1)	我 将 买 票

1) En l'absence de complément de temps, l'utilisation de 将 devant le verbe permet d'indiquer que l'action est future

Quelques expressions avec 打 (frapper):

Tonner dǎ léi	打 雷	frapper (打) tonnerre (雷)
Jouer au ping-pong dǎ pīngpāngqiú (1)	打 乒 乓 球	frapper (打) onomatopée (乒 乓) balle, ballon (球)

1) On emploie 打 au sens de jouer à un jeu de balle ou de ballon (on frappe la balle)

Le caractère 明 (míng):

1) Pris isolément, le caractère 明 a le sens de "lumière", au sens propre comme au sens figuré.

Deux termes avec ce caractère au sens figuré

Comprendre Míngbái	明 白	
Mode d'emploi shuōmíngshū	说 明 书	livre (书) qui dit (说) la lumière (明)

2) Ce caractère est formé de 日 (rì : le soleil) et 月 (yuè : la lune)

3) Ce caractère est aussi le nom d'une dynastie: les Ming (1368 - 1644)

Sous cette dynastie la capitale fut transférée (en 1409) de Nankin : 南 京 (nánjīng),

la capitale : 京 du sud : 南) à Pékin : 北 京 (běijīng), la capitale : 京 du nord : 北

C'est également sous cette dynastie que fut construit le Palais Impérial (Cité Interdite) et que la Grande Muraille, primitivement en terre séchée, fut consolidée et recouverte de pierres, pour apparaître telle que nous la voyons aujourd'hui.

Dans le domaine des arts c'est sous cette dynastie qu'apparaît la célèbre porcelaine bleue et blanche.